

Capítulo 2

De qué Manera su Experiencia Personal Afecta su Enfoque Educativo

Dado que los padres son las personas más influyentes en la vida de sus hijos, todo lo que usted haga (o deje de hacer) los afectará. Es muy importante tener presente cómo su situación actual o sus experiencias pasadas pueden influir en la manera en que encara la educación de sus hijos.

Usted está ahora en los Estados Unidos y debe aprender qué puede esperar del sistema así como también qué espera el sistema de usted y de sus hijos. Si no entiende cómo funciona el sistema en este país, sus hijos no van a tener tanto éxito como podrían tener.

Patrick Cortese y Terry Wisniewski de New Learning Concepts, una compañía distribuidora de libros educativos, sugieren que se culturalice. (En otras palabras, que aprenda la cultura de su sistema escolar local para obtener los mejores resultados para sus hijos.) Las cosas en los Estados Unidos no son como eran en su país o como cuando usted iba a la escuela. Debe tener la capacidad de cambiar su forma de pensar para hacerlo como un padre o una madre que tienen hijos en las escuelas norteamericanas, donde se espera que participe y apoye la educación de sus hijos lo más posible.

En las siguientes secciones revisamos algunas creencias comunes que muchos padres latinos tienen respecto de la educación de sus hijos y del sistema escolar en este país. Verá que hay algunas diferencias drásticas respecto de cosas a las que usted puede estar acostumbrado y al mismo tiempo, que debe responder en forma diferente a los maestros de sus hijos y a la escuela de lo que hubiera hecho en su país. Fíjese con cuáles se identifica y luego lea el párrafo de “Realidad” correspondiente.

Creencia #1—La Escuela es Mejor en los Estados Unidos que en Latinoamérica

Muchos padres crecieron creyendo que la educación en los Estados Unidos era superior a la de sus países. Incluso pueden haber conocido algunos jóvenes que dejaron su país para irse a estudiar a los Estados Unidos.

REALIDAD: En los Estados Unidos hay grandes diferencias en los niveles de rendimiento a lo largo del país. Su trabajo es explorar las escuelas de su área y encontrar una que vaya bien con sus valores y con los objetivos educativos que tenga para sus hijos.

Creencia #2—Los Maestros son Venerados

En su país los maestros de escuela son venerados como profesionales importantes y respetables. Nadie cuestiona su conocimiento o su habilidad para educar a los niños. Nadie cuestiona a la escuela como institución. Los chicos van a la escuela y hay poca participación de los padres.

REALIDAD: En los Estados Unidos a menudo los maestros ganan poco y no se los respeta demasiado. El nivel educativo y de experiencia que tienen los maestros varía mucho, lo que da como resultado buenos y malos maestros. Además cada escuela pública es diferente. Hay escuelas buenas que tienen más fondos y equipo para trabajar, y luego hay escuelas no tan buenas a las que les pueden faltar herramientas críticas y básicas para una educación moderna. Para encontrar la mejor escuela para su hijo y para asegurarse de que estén aprendiendo, debe hacer preguntas.

Creencia #3—La Escuela Siempre Tiene Razón

En muchos países latinoamericanos la escuela tiene más autoridad que los padres. Por esta razón, los padres pocas veces cuestionan esta autoridad y pueden dar un paso atrás y no participar en la escuela ya que la participación es percibida como una falta de respeto hacia los educadores.

REALIDAD: En los Estados Unidos su autoridad está siempre por encima de la autoridad de la escuela. Usted es la persona que siempre tomará las decisiones por sus hijos. Si en la escuela hacen algo con lo que no está de acuerdo, usted está en todo su derecho de exigir que no lo hagan más. También tiene el derecho de averiguar cuál es la razón por la cual está ocurriendo algo en particular. Para participar, usted debe expresar su opinión. Por otro lado, tal vez tenga que llevar a cabo ciertas acciones en beneficio de sus hijos.

Creencia #4—Las Personas Indocumentadas No Pueden Participar en el Sistema Educativo

Si usted está indocumentado, probablemente tenga temor de la mayoría de las instituciones y autoridades gubernamentales. Es posible que esto incluya la escuela de su hijo. Este temor hace que usted no visite la escuela y que no sea parte de su experiencia de aprendizaje.

REALIDAD: En los Estados Unidos sus hijos tienen el derecho de aprender aun si su familia está indocumentada. En el sistema educativo, nadie puede preguntarle por su estatus inmigratorio, o sea que la escuela es un lugar muy seguro para usted y sus hijos. Es también un lugar donde puede conocer a otra gente que quizá esté en una situación similar, y también a personas que puedan ayudarlo a usted y a sus hijos con sus preguntas y problemas.

Creencia #5—Sus Hijos Ya Han Superado su Nivel Educativo Por lo Tanto No Hace Falta que Reciban Más Educación

Tal vez le parezca que sus hijos están en una situación tanto mejor que la que usted estaba en su país, que usted esté feliz porque llegaron a la escuela secundaria. Es posible que no tenga expectativas de que sus hijos vayan a la universidad o tal vez crea que no necesitan hacerlo para conseguir un trabajo bien pago.

REALIDAD: En los Estados Unidos un diploma de escuela secundaria solo les permitirá a sus hijos trabajar en los puestos más bajos. Para que a sus hijos les vaya mejor económicamente y para que puedan ascender en la

escala social, deben ir a la universidad. Según el Censo, un Graduado de Escuela secundaria gana un promedio de \$25.191 mientras que un graduado con título de Bachiller gana un promedio de \$41.287.

Para que su hijo tenga éxito, parte de su trabajo es elegir la escuela secundaria adecuada y trabajar con la escuela y los maestros para que su hijo obtenga la mejor educación posible. Un porcentaje más bajo de estudiantes que se gradúa de una escuela secundaria pública va a la universidad que de los que se gradúan de una escuela privada. Por eso la responsabilidad de ayudar a su hijo a elegir la escuela correcta es aún mayor.

Creencia #6—Solo las Personas que Hablan Inglés Pueden Participar de la Educación de sus Hijos

Usted no habla inglés, por lo tanto cree que no puede ir a las reuniones de padres y maestros, expresar sus deseos y expectativas o participar de ninguna otra manera en la escuela de su hijo.

REALIDAD: En la mayoría de las escuelas de los Estados Unidos hay personas que hablan español. Puede ser un consejero, un maestro, un secretario, u otro padre. Solicite a la escuela que le envíe las comunicaciones en español. La escuela le debe proveer de servicios de interpretación, de manera que pida que haya un intérprete presente en las reuniones de padres y maestros. Si no participa, la escuela puede interpretar su ausencia como una falta de interés en la educación y el progreso de sus hijos y no como la consecuencia de una barrera idiomática. El hecho de no poder hablar el mismo idioma puede provocar

frustración y requiere un esfuerzo extra por parte de todos, pero no debe impedir que usted se involucre en la educación de sus hijos.

Creencia #7—Los Valores de la Escuela son los Mismos que los Suyos

En su país natal la escuela es un lugar donde los maestros—que son miembros de la comunidad—se ocupan de sus hijos tal como lo haría usted. Por ejemplo, si sus hijos se portan mal, son disciplinados.

REALIDAD: En los Estados Unidos la disciplina de los niños se maneja de manera diferente y en general la escuela pide que los padres participen cuando hay algún problema. Si la escuela ejerce algún tipo de castigo físico (como por ejemplo pegarle a los chicos con una regla), usted como padre tiene la autoridad de instruir que no se los administren a sus hijos. De cualquier manera, la escuela nunca va a disciplinar a su hijo como lo haría usted.

Creencia #8—El Sistema Educativo Es Intimidante

Quizá usted no fue a la escuela y se siente intimidado. Tal vez trató de participar en la educación de sus hijos pero por alguna razón un maestro o un director lo hizo sentir incómodo. Ese temor está impidiendo que usted se involucre con los maestros y con la escuela.

REALIDAD: En los Estados Unidos las escuelas están muy abiertas a los padres. Si su hijo asiste a una que no tiende la mano a los padres, debería considerar pedir un cambio de escuela. No tenga temor y haga un esfuerzo por

participar. De lo contrario, sus hijos pueden percibir que la escuela no es importante y tal vez no les vaya tan bien como les podría ir.

Creencia #9—No Hay Problema en Sacar a sus Hijos de la Escuela por un Tiempo Prolongado

Usted trabaja muy duro y extraña a su familia en su país natal. Es común llevarse a sus hijos en viajes largos que empiezan antes de que termine el año escolar y terminan después de que hayan comenzado las clases.

REALIDAD: En los Estados Unidos la asistencia escolar es muy importante y determinará si su hijo aprueba una materia o incluso si pasa de año. Cuando saca a sus hijos de la escuela para llevárselos de viaje, de vacaciones o para que lo ayuden en el trabajo, está perjudicando su educación. Al mismo tiempo les está dando dos malos mensajes: 1) que pueden tomarse sus responsabilidades a la ligera y 2) que la escuela no es importante.

Consejo Cultural

Hay un delicado balance entre asimilarse a un nuevo sistema y mantener viva su herencia cultural. Sin embargo, cuando se trata de educación formal, debe aprender cómo funciona el sistema norteamericano para que sus hijos tengan las mayores posibilidades de tener éxito en este país. La educación es la llave que les abrirá muchísimas puertas. Es para el bien suyo y de ellos que se adapte lo antes posible. Aprenda cómo funciona el sistema y ayude a sus hijos durante el proceso. ¡Verá los beneficios por muchos años!